



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/79/Add.14
28 December 1992

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

ЗАМЕЧАНИЯ КОМИТЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА*

Республика Босния и Герцеговина

A. Введение

1. Выражая глубокую озабоченность в связи с недавними и происходящими в настоящее время на территории бывшей Югославии событиями, которые затрагивают права человека, находящиеся под защитой Международного пакта о гражданских и политических правах; отмечая, что все народы на территории бывшей Югославии имеют право на гарантии, предусмотренные в Пакте; и, действуя в соответствии с пунктом 1 b) статьи 40 Пакта, Комитет 7 октября 1992 года предложил правительству Республики Босния и Герцеговина представить краткий доклад по следующим вопросам, касающимся лиц и событий, подпадающих в настоящее время под его юрисдикцию:

- a) меры по предупреждению и предотвращению политики "этнической чистки", проводимой, судя по ряду сообщений, на территории некоторых частей бывшей Югославии, которые были приняты в соответствии со статьями 6 и 12 Международного пакта о гражданских и политических правах;
- b) меры по предотвращению произвольных арестов и убийств, а также исчезновений людей, которые были приняты в соответствии со статьями 6 и 9 Международного пакта о гражданских и политических правах;

* Утверждены на 1205-м заседании (сорок шестая сессия), состоявшемся 6 ноября 1992 года.

- c) меры по предупреждению произвольных казней, пыток и других видов бесчеловечного обращения в лагерях для интернированных, которые были приняты в соответствии со статьями 6, 7 и 10 Международного пакта о гражданских и политических правах;
- d) меры по борьбе с выступлениями в пользу национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющими собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, которые были приняты в соответствии со статьей 20 Международного пакта о гражданских и политических правах.

2. Во исполнение этой просьбы правительство Боснии и Герцеговины представило справочный документ от августа 1992 года о нарушениях прав человека, совершенных на территории Республики, который был рассмотрен Комитетом на его 1200-м заседании, состоявшемся 3 ноября 1992 года. Республика Босния и Герцеговина была представлена вице-президентом Академии наук и искусств Республики Босния и Герцеговина, членом Вече Республики Босния и Герцеговина, членом государственной делегации Республики Босния и Герцеговина на Международной конференции по бывшей Югославии проф. Мухамедом Филиповичем; членом Конституционного суда Республики Босния и Герцеговина, членом государственной делегации Республики Босния и Герцеговина на Международной конференции по бывшей Югославии д-ром Касимом Трика и советником-посланником, Поверенным в делах Представительства Республики Босния и Герцеговина при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве г-ном Мустафой Бийедичем. Представленный документ был дополнен подробной устной информацией по конкретным вызывающим озабоченность вопросам, по которым Комитет просил представить соответствующий доклад.

3. Комитет отмечает, что, выполнив просьбу Комитета о представлении доклада и направив в Комитет делегацию, Республика Босния и Герцеговина подтверждает свое правопреемство по обязательствам, которые были приняты бывшей Социалистической Федеративной Республикой Югославией в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах в отношении территории, составляющей часть Республики Босния и Герцеговина.

В Позитивные аспекты

4. Комитет приветствовал заявление делегации о том, что Республика Босния и Герцеговина признает свою правовую ответственность за все, что происходит не только на той части ее территории, над которой она осуществляет фактический и эффективный контроль, но и на других частях ее территории. Комитет также принимает к сведению меры, которые принимаются с целью предупреждения и предотвращения нарушений прав человека, в частности, меры для обеспечения того, чтобы аресты и задержания совершались только правоохранительными органами, а не бесконтрольными частными лицами; разделение правовой ответственности между военными властями и органами гражданской полиции; замену командиров, которые несут ответственность за нарушения; и роспуск групп и подразделений, несущих ответственность за нарушения. Комитет также принял к сведению меры, которые принимаются с целью защиты личной неприкосновенности и имущества сербов.

C. Факторы и трудности, препятствующие применению положений Пакта

5. С тех пор, как Босния и Герцеговина стала отдельным государством, значительная часть ее территории по-прежнему находится за пределами ее контроля и является ареной военных действий, приводящих к массовым нарушениям прав человека: гибели людей, применению пыток, исчезновениям, казням без суда и следствия, изнасилованиям и жестокому обращению с людьми в целом. Делегация заявила, что многие из этих нарушений стали результатом действий внешних сил, неконтролируемых групп и отдельных лиц.

D. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

6. Комитет выразил свою озабоченность в связи с многочисленными убийствами, произвольными арестами, задержаниями, случаями создания тюрем частными лицами и жестоким обращением с людьми в целом.

Рекомендации

7. Комитет рекомендует Республике Босния и Герцеговина официально оформить свое правопреемство в отношении Пакта, направив соответствующее уведомление Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. Комитет рекомендует активизировать и систематически контролировать осуществление мер, уже принятых Республикой, чтобы не допустить "этнической чистки" в качестве акта мести или по какой-либо другой причине; чтобы воспрепятствовать захвату пленных в целях возможного обмена; чтобы обеспечить распространение официальной информации о всех местах содержания под стражей; чтобы составить и обнародовать списки всех задержанных лиц; и чтобы открыть доступ в такие места содержания под стражей представителям Международного комитета Красного Креста и членам семей задержанных лиц. Все места содержания под стражей, которые не отвечают этим условиям, должны быть немедленно закрыты. Следует принять административные меры, которые позволили бы гражданам разыскивать исчезнувших членов своей семьи, и необходимо в кратчайшее время провести расследования для привлечения к суду всех лиц, ответственных за нарушения.